



# ORDEN DE COMPRA

N° 4500385631

Fecha documento : 04.06.2025  
Fecha última modificación : 10.06.2025  
Versión : 0

Detalles de Facturación											
Dirección de Facturación				Dirección de Entrega				Departamento de compras			
ABB PANAMA SALES SA				IA Panama Pacífico				Comprador: Nilka Arango			
Dirección: International Business Park				Dirección: International Business Park				Telefono: 5073057460			
3855				3855 Panama Pacífico				E-mail: nilka.arango@pa.abb.com			
Código Postal: 0000-10030				Código Postal: 0000-10030							
RUC: 155683428-2-2019				Población: ARRAIJAN							
				País: Panama							
				Región: 10							
Datos del Proveedor											
Proveedor				Condiciones generales de suministro				Observaciones			
INNOVATECIS,S.A.				Condición de pago: Pago dentro de los 30 días				ENTR. ANTICIPADA:			
				Moneda: USD				ENTR. PARCIAL :			
Dirección: Panama,Distrito de Panama,								EMPAQUE:			
Calle 5TA Ciudad de Panama								LGR. ENTREGA:			
Codigo Postal: 0801											
RUC: 155658419-2-2017											
Telefono:											
Código Proveed: 1021778											
Oferta: 18865											
Persona de Contacto				Información específica de proceso							
Nombre:				Incoterms:							
Telefono:				Transportista:							
E-mail:				Medio de transporte: TRUCK							
Items											
Item	Alm.	Material	Descripción	Cantidad	UN	MDF	Fe. entrega	Prc. Und.	MON	Dto.	Prc. Tot. Item
00010		4DDHERREL EC	Tools (Power/Electrical)	2	UN	4ZZ	30.07.2025	90.00	USD	0.00	180.00
(EYE) Medidor de Espesor Ultrasónico de Corrosión, MARCA: --, MODELO: --, SERIE: , RANGO: VER ESPECIFICACIONES Puntos:LABORATORIO Próx.Cal: Certificado: DIGITAL  Calibración ISO/IEC 17025:2017 Acreditada  INN-PC-31 Por Comparación											
00020		4DDHERREL EC	Tools (Power/Electrical)	1	UN	4ZZ	30.07.2025	108.60	USD	0.00	108.60



# ORDEN DE COMPRA

N° 4500385631

Fecha documento : 04.06.2025  
Fecha última modificación : 10.06.2025  
Versión : 0

Item	Alm.	Material	Descripción	Cantidad	UN	MDF	Fe. entrega	Prc. Und.	MON	Dto.	Prc. Tot.	Item
			Termohigrómetro [3pts Temp. & 3pts Hum.], MARCA: --, MODELO: --, SERIE: , RANGO: VER ESPECIFICACIONES Puntos:LABORATORIO Próx.Cal: Certificado: DIGITAL  Calibración ISO/IEC 17025:2017 Acreditada  INN-PC-24 por Comparación									
<hr/>												
<p>1. Delivery terms: N/A # Time of delivery: 1 semana</p> <p>2. Delivery Period: # After O/A</p> <p>3. Payment Terms: CRÉDITO A 30 DÍAS</p> <p>4. Performance Bonds / Warranty: N/A</p> <p>5. Mandatory compliance with HSE checklist and Quality requirements: The PO and/or Service Agreement must comply with the HSE checklist and Quality requirements provided by ABB.</p> <p>6. Non-Conformity: The lack of compliance of HSE and Q&amp;A standards shall be subject to non-Conformity. According to Q&amp;A procedure, the non-conformity shall allow ABB to do a retention of payment until remediated or deduction of payments for any supported cost incurred for remediate (subject to prior notice to the supplier). Penalties shall be established between 5 to 10 % percent of the Value of Contract.</p> <p>7. Technical offer: 2025-18865</p> <p>8. Commercial offer: 2025-18865</p> <p>9. Incoterm: FCA Panama according to Incoterms 2024.</p> <p>10. Warranty: N/A</p> <p>11. Package: N/A</p> <p>12. Damages to the Goods: If any damage is occasioned to the Goods delivered to ABB, the replace or repair shall be subject to ABB's Customer decision. The Goods subject to be repaired shall not take longer than ____ calendar days. The goods subject to be replaced shall not take longer than ____ calendar days and should provide the same extension of warranty of period required.</p> <p>13. Business Rules:</p> <p>This order is governed by the below T&amp;Cs and in the event of conflicts, the precedence of documents shall be as follows: In the event of conflicts, the order of precedence shall be in the order as stated above.</p> <p>1. Purchase Order terms and conditions 2. GTC 3. Proposal of the Supplier It shall be the responsibility of the SELLER to seek clarification in case of</p>												



# ORDEN DE COMPRA

N° 4500385631

Fecha documento : 04.06.2025  
Fecha última modificación : 10.06.2025  
Versión : 0

Item	Alm.	Material	Descripción	Cantidad	UN	MDF	Fe. entrega	Prc. Und.	MON	Dto.	Prc. Tot.	Item
<p>any conflicts and The decision of the BUYER shall be deemed final.</p> <p>Requester: Nikol Abrego Project Manager: Mirelle Muñoz Project Number: C-2313000</p> <p>A.1. ABB General terms and conditions FOR PURCHASE OF GOODS AND/OR SERVICES (2024-1 STANDARD) , review MSA, ABB4ABB, GTC services, etc.</p> <p>B. Submission of invoices: B.1 Confirmations/OA must be sent to nilka.arango@pa.abb.com B.2 Packing List, POD, or Proof of Pick up must be sent to enrique.smith@pa.abb.com; when goods are ready. B.3 Invoice will be released for payment once we receive all proper documentation for POD/ proof of pick up. B.4 Invoice must be submitted to pa-pamp_invoicing@abb.com &amp; nilka.arango@pa.abb.com with the goods receipts for proper payment processing. C. MSDS is mandatory if applied. D. If it applies, all the packing lists must include the serial number that was accepted in the FAT test report. E. Liquidated damages: Liquidated Damages for late delivery are applicable for each week after the Complete by Date agreed with a rate of 1% of PO value per week of the delayed item up to a Maximum 10% of the PO value.</p> <p>This PO does not require a handwritten signature since it was approved via SAP by the authorized person in the LAT (Panama Business Area).</p>												
							Sub-Total:	288.60				
							ITBMS:	0.00				
							Total:	288.60				



# ORDEN DE COMPRA

N° 4500385631

Fecha documento : 04.06.2025  
Fecha última modificación : 10.06.2025  
Versión : 0

## FORMA DE PAGO:

**Es requisito para la cancelación de la orden de compra, la presentación previa de la Factura Comercial en original, que cumpla con los requisitos legales (Impresora Fiscal).**

**La factura debe venir junto a una copia de la orden de compra y el número de esta debe ser incluido en la factura.**

**El departamento de contabilidad no aprobará el pago de la factura si falta el número de la orden de compra.**

**El proveedor acepta seguir nuestros Términos y Condiciones de Compra para el cumplimiento de esta Orden de Compra, las cuales se encuentran en nuestro sitio web:**

**<http://new.abb.com/central-america-caribbean/sobre-nosotros/proveedores/condiciones-compra>**

**El proveedor acepta que la presente Orden de compra se adhiere exclusivamente a los Términos y condiciones generales de ABB, que están disponibles en el enlace:**

**<http://new.abb.com/central-america-caribbean/sobre-nosotros/proveedores/condiciones-compra>**

**Materias primas, productos base, transporte y otros componentes críticos.**

**Las Partes reconocen la existencia de una grave escasez mundial de componentes electrónicos (incluidos, entre otros, semiconductores), así como la volatilidad del mercado en cuanto a la disponibilidad y precio de otras materias primas, productos base, transporte y otros componentes y/o elementos críticos, durante un periodo imprevisible, que puede afectar al desarrollo normal de los negocios y la ejecución de la entrega en el alcance acordado.**

**Si el Proveedor no puede, o prevé que no podrá suministrar a ABB según los términos y condiciones acordados, deberá notificarlo por escrito a ABB en un plazo de 3 días naturales a partir del suceso, e incluirá en dicha notificación su mejor estimación de la duración del retraso y las razones del mismo; en dicho caso, el Proveedor no tendrá derecho a reclamar ningún tipo de retraso, incumplimiento o indemnización por el cumplimiento de sus obligaciones y el Proveedor deberá, a su propio costo, realizar los esfuerzos comercialmente razonables para remediar cualquier escasez de suministro o retraso en el transporte, incluyendo, pero no limitándose, al envío por flete aéreo u otro método de entrega acelerada. ABB tendrá derecho a recuperar del Proveedor cualquier gasto razonablemente incurrido para obtener los bienes y/o servicios de otro proveedor.**

**En el caso de las entregas con un plazo superior a 2 meses, el Proveedor proporcionará a ABB una confirmación por escrito cada dos semanas de su capacidad para cumplir con la fecha de entrega establecida en la Orden de Compra, incluyendo, si ABB lo solicita, actualizaciones del estado de cualquiera de sus vendedores de materiales/materias primas o proveedores de transporte. La falta de dicha confirmación se considerará un incumplimiento sustancial del Pedido y ABB tendrá derecho a ejercitar todos los recursos que disponga en virtud de la Orden de Compra o de la legislación aplicable.**